

Procès-verbaux de la Ville de Hampstead

PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE SPÉCIALE DU CONSEIL TENUE LE 18 JUILLET 2007 À 20 H 00 AU CENTRE COMMUNAUTAIRE, 30 CHEMIN LYNCROFT À HAMPSTEAD

SONT PRÉSENTS : Monsieur le maire William Steinberg, Madame la conseillère Bonnie Feigenbaum, et Messieurs les conseillers Leon Elfassy et Abraham Gonshor, formant quorum sous la présidence du maire Monsieur William Steinberg.

ABSENT : Messieurs les conseillers Clifford Borden, Michael Goldwax et David Sternthal

SONT AUSSI PRÉSENTS : Monsieur Richard Sun, directeur général et Me Chantal Bergeron, greffière qui prend note des délibérations.

1^{ÈRE} PÉRIODE DE QUESTIONS

Mme Gordon

- Quel était le premier choix du conseiller Elfassy pour la localisation du parc d'exercice canin?
- Quels membres du conseil sont propriétaires d'un chien?

M. Gordon

- Déclare que le sondage concernant l'aménagement d'une aire d'exercice canin n'est pas déterminant parce que seulement un très faible pourcentage de résidants a répondu au sondage.

Mme Litvak

- Elle déclare qu'elle est en faveur d'une aire d'exercice canin au parc Langhorne.

Mme Shuster

- Qui va payer pour l'aménagement de l'aire d'exercice canin?
- Combien la Ville a-t-elle déjà dépensé à date pour le parc pour chiens?

M. Gross

- Demande que le Conseil change la localisation de l'aire d'exercice canin du parc Langhorne au parc Hampstead.

2007-169

ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par la conseillère Bonnie Feigenbaum, appuyé par le conseiller Abraham Gonshor et unanimement résolu d'adopter l'ordre du jour tel que présenté.

Adoptée

2007-170

ADOPTION – DEUXIÈME PROJET DE RÈGLEMENT N° 727-6 MODIFIANT DE NOUVEAU LE RÈGLEMENT DE ZONAGE N° 727

CONSIDÉRANT QUE des modifications ont été apportées eu égard au premier projet de règlement et ont été intégrées au deuxième projet de règlement;

Procès-verbaux de la Ville de Hampstead

CONSIDÉRANT QUE les membres du conseil ont reçu copie du deuxième projet de Règlement n° 727-6 modifiant de nouveau le règlement de zonage n° 727 concernant la définition de la classification PB4;

Il est proposé par la conseillère Bonnie Feigenbaum, appuyé par le conseiller Abraham Gonshor et **RÉSOLU UNANIMEMENT** :

- D'adopter, avec changement, le deuxième projet de Règlement n° 727-6 intitulé : « Règlement modifiant de nouveau le Règlement de zonage n° 727 (Remplacement de la définition de la classification PB4) ».

Adoptée

2007-171

RÈGLEMENT N° 747-4 – TARIFS RELATIFS AUX ACTIVITÉS CULTURELLES, SPORTIVES ET DE LOISIRS POUR L'AUTOMNE 2007 / HIVER 2008

CONSIDÉRANT QU'avis de motion du Règlement n° 747-4 a été donné lors de la séance du 4 juillet 2007 et que les membres du conseil ont reçu une copie dudit règlement dans les délais et qu'ils déclarent l'avoir lu et renoncent à sa lecture;

Il est proposé par la conseillère Bonnier Feigenbaum, appuyé par le conseiller Leon Elfassy et **RÉSOLU UNANIMEMENT** :

- D'adopter le règlement n° 747-4 intitulé : « Règlement décrétant les tarifs relatifs aux activités culturelles, sportives et de loisirs pour l'automne 2007 / hiver 2008 ».

Adoptée

2007-172

RÈGLEMENT N° 524-1 – RÈGLEMENT ABROGEANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO 524 CONCERNANT LES ARBRES ET LES HAIES

CONSIDÉRANT QU'avis de motion du Règlement n° 524-1 a été donné lors de la séance du 4 juillet 2007 et que les membres du conseil ont reçu une copie dudit règlement dans les délais et qu'ils déclarent l'avoir lu et renoncent à sa lecture;

Il est proposé par le conseiller Leon Elfassy, appuyé par le conseiller Abraham Gonshor et **RÉSOLU UNANIMEMENT** :

- D'adopter le règlement n° 524-1 intitulé : « Règlement abrogeant le règlement numéro 524 intitulé 'Règlement concernant les arbres et les haies' ».

Adoptée

2007-173

RÈGLEMENT N° 762 – RÈGLEMENT SUR LA SALUBRITÉ ET L'ENTRETIEN DES LOGEMENTS

CONSIDÉRANT QU'avis de motion du Règlement n° 762 a été donné lors de la séance du 4 juillet 2007 et que les membres du conseil ont reçu une copie dudit règlement dans les délais et qu'ils déclarent l'avoir lu et renoncent à sa lecture;

Procès-verbaux de la Ville de Hampstead

Il est proposé par le conseiller Leon Elfassy, appuyé par la conseillère Bonnie Feigenbaum et RÉSOLU UNANIMEMENT :

- D'adopter le règlement n° 762 intitulé : « Règlement sur la salubrité et l'entretien des logements ».

Adoptée

2007-174

DÉPÔT DU RAPPORT FINANCIER ET DU RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE POUR L'EXERCICE FINANCIER 2006

Conformément à l'article 105.1 de la *Loi sur les cités et villes*, le trésorier de la Ville a déposé à la présente séance:

- 1) le rapport financier de la Ville pour l'année fiscale 2006; et
- 2) le rapport du vérificateur externe de la Ville, Goudreau Poirier S.E.N.C.R.L., pour l'année fiscale 2006.

2^{IÈME} PÉRIODE DE QUESTION

Mme Tevel

- Est-ce que les résidants sont autorisés à voir quelles sont les personnes qui auront signé le registre?

2007-175

LEVÉE DE LA SÉANCE

Tous les sujets à l'ordre du jour ayant été discutés, il est proposé par la conseillère Bonnie Feigenbaum et résolu à l'unanimité de clore la séance.

Adoptée

Dr William Steinberg, maire

Me Chantal Bergeron, greffière